

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (78)676

Vol. 1978/0259

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(78) 676 endg.

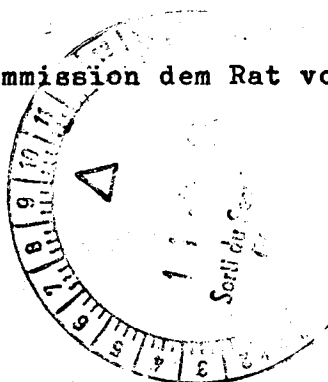
Brüssel, den 7. Dezember 1978

## Empfehlung für einen BESCHLUSS DES RATES

zur Genehmigung im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft des Fünften Internationalen Zinn-Übereinkommens

---

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)



KOM(78) 676 endg.

### Empfehlung der Kommission an den Rat

Aufgrund des Ratsbeschlusses vom 29. April 1976 hat die Gemeinschaft am gleichen Tag das Fünfte Internationale Zinn-Übereinkommen unterzeichnet.

Gemäss dem Ratsbeschluss vom 21. Juni 1976<sup>1)</sup> hat die Gemeinschaft am 30. Juni 1976 beim Generalsekretär der Organisation der Vereinten Nationen die Notifikation hinterlegt, in welcher sie zum Ausdruck bringt, dass sie die Absicht hat, das Übereinkommen zu unterzeichnen, und dass sie sich vorläufig als Vertragspartei dieses Übereinkommens bei dessen vorläufigem Inkrafttreten betrachtet. Das Übereinkommen ist am 1. Juli 1976 vorläufig<sup>2)</sup> und am 14. Juni 1977 endgültig in Kraft getreten.

Alle Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft haben jetzt ihre Ratifikations-, Genehmigungs- oder Annahme-Urkunde hinterlegt. Die Frist für die Hinterlegung dieser Urkunden läuft am 31. Dezember 1978 ab.

Aus diesem Grunde empfiehlt die Kommission dem Rat, das Fünfte Internationale Zinn-Übereinkommen im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft zu genehmigen und die Genehmigungsurkunde beim Generalsekretär der Organisation der Vereinten Nationen zu hinterlegen.

---

1) ABL Nr. L 222 vom 14.8.1976 S. 1 mit im Anhang den Wortlaut des Übereinkommens.

2) ABL Nr. L 288 vom 20.10.1976

Empfehlung für einen  
BESCHLUSS DES RATES

zur Genehmigung im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft  
des Fünften Internationalen Zinn-Übereinkommens

---

Der Rat der Europäischen Gemeinschaften -  
gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,  
auf Empfehlung der Kommission,  
in Erwägung nachstehender Gründe;

Das Fünfte Internationale Zinn-Übereinkommen wurde am 26. April 1976 im Namen der Gemeinschaft, vorbehaltlich der späteren Genehmigung unterzeichnet. Gemäss Beschluss des Rates vom 21. Juni 1976<sup>1)</sup> wendet die Gemeinschaft dieses Übereinkommen gemäss dessen Artikel 50 vorläufig an.

Das Übereinkommen ist am 1. Juli 1976 vorläufig und am 14. Juni 1977 endgültig in Kraft getreten.

Die Gemeinschaft muss nunmehr das Fünfte Internationale Zinn-Übereinkommen gemäss dessen Artikel 48 genehmigen -

BESCHLIESST:

Artikel 1

Das Fünfte Internationale Zinn-Übereinkommen wird im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft genehmigt. Der Wortlaut des Übereinkommens ist im Anhang zum Beschluss des Rates vom 21. Juni 1976 über die vorläufige Anwendung des Fünften Internationalen Zinn-Übereinkommens enthalten.

Artikel 2

Der Präsident des Rates wird ermächtigt, die Person zu bestellen, die zur Hinterlegung der Genehmigungsurkunde befugt ist.

Geschehen zu Brüssel am  
Im Namen des Rates

---

1) ABl. Nr. L 222 vom 14.8.1976 S. 1